

Melilla, un mes, 1'25 pts.
 Provincias, tri-
 mestre, 4'50
 Número suelto, 0'05
 Id. atrasado, 0'50

ANUNCIOS
 a precios convenciona-
 les

PAGO ANTICIPADO

Oficinas

IGLESIA, 2
 Talleres

IGLESIA, 2

EL TELEGRAMA

DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

ANO V

Jueves 17 de Mayo de 1906

NUM. 1331

Centros y Casinos marroquíes

Tánger y Cádiz, pueblos donde el comercio español no tiene el gran desarrollo que en Melilla, han constituido sus centros Hispano-Marroquíes; aquí seguimos todavía durmiendo el sueño de los justos. Verdad es, que ya el año anterior se constituyó uno que enfermó en la gestación y murió á poco de nacer; pero porque aquel intento no llegase al feliz resultado que desinteresadamente pensaban obtener sus fundadores, no hemos de abandonar al ostracismo una cosa de tan capital importancia para esta plaza.

Otro intento que fracasó, fué el de la creación de un Casino, cuya sociedad estuviere formada por comerciantes marroquíes, jefes, oficiales y paisanos de reconocido entusiasmo por los asuntos marroquíes y comerciantes de esta plaza; fué debido este fracaso, á que con el escaso número de comerciantes y con los pocos que en aquel tiempo estudiaban el árabe, no podía reunirse para los gastos que originaba su creación, á menos de pagar una cuota demasiado elevada para los más.

Ahora que de reformas se trata y cuenta la plaza con Generales de prestigio para implantarlas, creo llegado el momento para que ambas cosas se establezcan; yo voy á exponer lo que se me ocurre sobre este asunto por si pudiera tener aceptación.

El Centro Hispano-Marroquí de Melilla podía constituirse de la siguiente manera:

En el extremo de los Jardines donde hoy están las barracas de madera, el municipio podía construir una casa bonita, pero sin grandes lujos de decorado para que resultase barata; en ella podían instalarse ambas cosas: el Casino y Centro Hispano-Marroquíes. De los gastos podía en parte resarcirse la Junta de Arbitrios con el alquiler que abonara el Casino, y respecto al Centro, aunque nada pagase, como por su influencia aumentaría el comercio, también crecerían los ingresos por arbitrio en beneficio de la corporación municipal.

Esta unión de ambos centros la considero tan necesaria, que creo no puede vivir uno sin el otro. Además, si la misión del Centro Hispano-Marroquí es hacer propaganda de nuestro comercio y aumentar nuestra influencia, nadie puede hacerlo mejor que estos comerciantes; ellos son los

que han de vender en su mayor parte nuestras mercancías, ellos traerían á este Casino otros comerciantes del interior, los cuales conocerían nuestro trato y artículos. Podían hacerse socios honorarios los jefes de las kábilas vecinas constituyendo todo esto la mejor unión de ambos pueblos y la mejor propaganda de nuestras manufacturas hasta hoy desconocidas en Marruecos.

Para lograr este fin, el Centro Hispano-Marroquí establecería una especie de exposición de las mercancías remitidas por los centros productores de España, para que fueran vistas por los comerciantes y hasta que las llevasen á sus tiendas, á fin de que los moros las vieran y conocieran que nosotros también tenemos artículos tan buenos como los extranjeros y fueran borrando de su idea la predilección que tienen por determinadas marcas, en azúcares, telas, etc.

Mucho podría extenderme sobre este asunto, pero como no soy el llamado á estudiarlo y solo he pensado exponer una idea, lo doy por terminado. Tampoco quiero tratarlo con números, porque á nosotros nos asusta el gasto de unos pocos miles de pesetas, pero lo que es útil no es caro á ningún precio y si nosotros no sembramos ¿podremos esperar mañana la cosecha?

V. de S. J. El Kaid Tini.

Desde el Peñón

El día pasado fondeó en esta rada el cañonero «M. A. Pinzón», cuyo comandante cumplimentó al de la Plaza. Por la noche se celebró en el Casino una reunión íntima amenizada por audiciones fonográficas que proporcionó la oficialidad del barco.

Las medidas adoptadas por el nuevo Comandante Militar Sr. Alcaina para el abastecimiento público, han dado excelente resultado, pues muchos artículos que antes faltaban, los tenemos ahora en abundancia, especialmente las reses vacunas, vendiéndose su carne á 0'65 el kilogramo y 25 céntimos cada siete huevos.

El vecindario aplaude el celo del nuevo Comandante Militar quien se propone estrechar las relaciones con las kábilas vecinas.

Estos días ha habido mucho movimiento en el puerto, pues en él fon-

dearon el «Lady Love», «Manolita», «Maroc», «Infanta Isabel» y «Osado».

Este torpedero se detuvo breves minutos para dejar la correspondencia, siguiendo despues al «Lepanto» que pasó sin detenerse muy cerca de la plaza.

El pallebot «Carmen», de Barcelona, realiza excelente campaña pesquera, depositando el pescado en viveros para su transporte á la ciudad condal.

Corresponsal

La semana en Bolsa

(De nuestro servicio especial)

Abunda el dinero en el mercado, buscando preferentemente su colocación sobre las acciones del Banco de España y de la Compañía Arrendataria de Tabacos. La Bolsa de París acusa una jugada de importancia extraordinaria cotizando en alza los ferrocarriles españoles. Con este motivo se acentúa la baja de los francos; que siguen perdiendo terreno; apesar de las bruscas oscilaciones cuyos impulsos se deben á las industrias perjudicadas. Simultáneamente la Bolsa de Barcelona aparece mal impresionada y vuelven á circular rumores de agitación carlista. Pero en Madrid queda pronto vencida la desorientación que estas noticias favorables y adversas producen y el Contado mantiene su firmeza señalando la buena tendencia. Los especuladores del cambio internacional, poseidos de un verdadero terror, se apresuran á desprenderse del papel y contribuyen con su actitud á precipitar el descenso de la moneda de oro, anunciando la proximidad del día en que la peseta enferma, completamente saneada, se coticé á la par.

José M.ª de Arévalo.

NOTAS FEMENINAS

Fomentando las buenas obras

En una ciudad de cerca de tres millones de habitantes como París, la adopción de un hijo es suceso que no se produce más que unas dos veces por año.

Desde luego la cosa no se halla á disposición de todo el mundo. Según los términos de los artículos 343 y siguientes del Código civil, en Francia para adoptar á un semejante, es preciso contar más de 50 años, no tener hijo ni descendiente legítimo y además que el adoptado sea mayor de edad. Aparte de esto, el adoptante debe probar que á lo menos por espacio de seis años, cuando el adoptado

era menor, le proveyó de recursos, prestándole constantes auxilios. Solo se exceptúa de esta regla el caso de que el adoptado salve la vida al adoptante en un combate ó «retirándole de las llamas y de las olas».

¡Cuántos requisitos! Cuando todas esas condiciones se reúnen, comienza un procedimiento muy largo y unas formalidades interminables, que no me detengo á describir.

Finalmente, despues de tantos trámites dilatorios, se llega al puerto y se descansa, con la satisfacción que puede experimentar un hombre que ha realizado una buena acción. Es, en efecto, buena obra, dar una familia á aquel que no la tiene, despues de haberle hecho un ciudadano útil á la sociedad.

Pero ahora interviene el fisco. Principia por advertir que todo se paga ó se debe pagar en un Estado bien organizado, sin excluir las buenas acciones, y reclama una suma de 1.200 á 1.500 francos. El adoptante protesta, y entonces la justicia le responde: «¿De qué os quejais? No teniais hijo y ya teneis uno; vuestro apellido iba á desaparecer y se perpetuará (esto es muy importante cuando uno se llama Tartempión). La naturaleza os había negado los dones de la paternidad y la justicia repara esos entuertos. Esto merece una propinilla. Cumplid pronto la orden sino quereis entrar en relaciones con los alguaciles».

Así se dá estímulo á la virtud en nuestro bello país de Francia, donde la familia está justamente considerada como base fundamental de la sociedad.

H. Harduin.

VOTO DE CALIDAD.

SELECTA

El corazón me dice que España, que sin duda alguna ha sido en lo pasado una nación colonizadora, no puede renunciar á serlo, sino hoy, algún día, ya que esta misión está de acuerdo con su vocación, con sus aptitudes y con su historia.

En este respecto se encuentra nuestra patria como aquel que por vocación persigue la ciencia, solo de ella se ocupa y tiene entre manos los libros y á quien luego las necesidades de la vida le obligan á dedicarse á otras cosas. El que se encuentra en este caso se reserva un rato todas las mañanas para estudiar esperando que ha de llegar un día en que le será dado volver á consagrarse exclusivamente á sus libros. Pues de igual suerte, cuando un país ha tenido una misión y la ha realizado en gran parte y cree que tiene que continuarla, si por el momento no se

encuentra en condiciones de llevarla á cabo, es deber suyo pensar siempre en el porvenir y si España ha de volver á colonizar, aunque no al modo que lo hizo en los tiempos antiguos ¿cómo es posible que olvide á esa África, á ese Imperio marroquí que tiene delante de sus ojos? Todos estamos conformes en que España tiene esa misión, pero no la ha de cumplir por medio de la guerra y menos buscar ésta sin necesidad ú olvidando que solo en casos excepcionales es lícito intentar lo que no puede realizarse.

Hace pocos años, Dinamarca fué á una lucha inútil, á una lucha en que sabía que tenía que ser vencida, porque iba á pelear con Austria y con Prusia; pero se trataba de defender un pedazo de su territorio. En las cuestiones de honor es obligación luchar aunque no se espere vencer; con luchar se cumple. Mas cuando no hay de por medio una cuestión de esta índole, las aventuras se las puede permitir el individuo, porque el que se deja llevar de una corazonada no compromete más que su persona; pero según se va ascendiendo en los círculos sociales, hay que pensar más en las consecuencias de las aventuras y de las corazonadas: ¿que no se sacrifica á la familia, á la Patria ó á la Humanidad como se sacrifica uno así mismo!

Por consiguiente, si han de ser medios pacíficos los que ha de emplear España en la misión que tiene respecto de Marruecos, ¿cuáles son éstos? No pueden ser mas que dos: la cultura y el comercio.

Ascárate.

De Teatro

«El Túnel», «El plato del día», y «Gazpacho andaluz», fueron las obras representadas la noche del martes, con verdadero éxito, para las señoras Garcerá y Santos y señores Mastelo, Felices, Hernandez y demás in-

terpretes que fueron muy aplaudidos.

Anoche se suspendió á causa del mal tiempo, la función anunciada.

Esta noche con motivo del cumpleaños de S. M., tendrá lugar en el lindo coliseo una brillante representación de gala con arreglo al siguiente programa:

«Los Secuestradores», «La Rifa del beso» y «La Vendimia» (estreno).

Para esta función es grande el pedido de localidades, por lo que el teatro se verá concurridísimo.

HIMNO

I

Hoy dos amantes con grande gozo nido amoroso van á formar son Don Alfonso y su futura cuya hermosura va á deslumbrar.

II

Cantemos compañeros cantemos en honor de los que harán la dicha del gran pueblo español.

III

A la Princesa que hoy dá su mano al Soberano llena de amor España entera de buena gana por Soberana la proclamó.

IV

Pues el amor y la paz y los dones del cielo á los novios no le lleguen jamás á faltar porque así lograrán que en España por siempre perdure la ventura y la dicha sin par,

V

Melilla hermosa perla africana póstrase ufana ante el poder de su Monarca y augusta esposa Reina amorosa nuncio del bien.

VI

Cantemos compañeros que Alfonso XIII al fin las glorias de su trono hoy piensa compartir.

VII

¡Viva el Monarca Rey Soberano! que el pueblo hispano engrandeció ¡viva la egregia y augusta dama que España aclama con grande amor!

VIII

Que el amor y la paz hoy depende de aquellos amantes que á postrarse van ante el Altar es así la verdad que los nombres de Alfonso y Victoria venerados por todos serán.

Es objeto de las conversaciones de las damas, el gran surtido de géneros para la próxima estación que acaba de recibir la «Estrella Oriental», y Economato Militar y que cumplen con las B. B. B.

David J. Melul

Mil pesetas al que presente capulas de Sandalo mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 3, Farmacia.

Destinos

El Comandante de Infantería señor Cardenosa pasa á situación de excedente en esta Plaza.

Han sido destinados al Regimiento de Melilla el Capitan Sr. Cogolludo y los Tenientes Sres. Blanco y Benedicto.

Mejora

En la Plaza de Abastos se está construyendo un retrete y según nuestras noticias se colocará también una fuente.

El «España»

De regreso de Saida donde desembarcó ganado procedente de Melilla y Tánger fondeó ayer este vapor zarpando á las tres para Málaga.

Mañana regresará, por cuyo motivo sería conveniente solicitar por telegrama se le entregara la correspondencia, dado que el «Mahón» no vendrá hasta el día 25.

Licencia

Se ha concedido Real licencia para contraer matrimonio con la bella señorita Micaela Burgos, al primer teniente del Regimiento de Melilla don José de Celis.

Gala

Con motivo de celebrarse hoy el XX aniversario del natalicio de Su Magestad el Rey, ondeará el pabellón nacional en los edificios militares y por la batería de salvas se hará la triple de ordenanza.

De regreso

Los Sres. Vallescá, Gomez (D. José y D. Ricardo) y Benarroch que fueron con el Sr. Villanueva á Mar Chica regresaron en la mañana de ayer, después de un viaje bien accidentado.

El Sr. Villanueva y los demás excursionistas vendrán hoy.

Música

La banda del Regimiento de Me-

La Piedra Quemada

CUENTO

—¡Oh! qué afrenta—gritó la joven.—¡Me creíste capaz de tal cosa!... Me avergüenzo de ser tu prometida, y te lo repito, antes arderá el Buceguí que ser tu mujer.

—P yo te digo—exclamó Taunas—que no volverás á verme sino lisiado ó muerto.

Los dos jóvenes cambiaron miradas tan ardientes, que sus ojos relucían en la obscuridad.

De repente brilló una luz en lo alto, y apareció ardiendo con rojas llamaradas una punta del monte Buceguí: poco á poco se fué extendiendo el resplandor regocijo, asemejándose á un manto de estrellas.

Los dos amantes se quedaron estáticos.

Las ventanas de las casas vecinas se abrieron, la gente corría gritando: «¡Que se quema el monte!» «¡Que arde el bosque!» Los perros aullaban y empezaron á cantar los gallos.

Pauna cogió por los hombros al joven, y empujándole lejos de sí, exclamó:

—¡Vete!... ¡escóndete, ó mé muero de vergüenza!

Cerró la puerta y apagó la luz; su corazón, latiendo apresurado, siguió á Taunas con los ojos del alma, cuando se retiró furtivamente, viendo arder el monte y oscurecer poco despues el cielo.

Cuando la llamaron para que admirarse esta maravilla no contestó.

Desde aquel día Pauna se hallaba muy agitada inquieta: no asomaba á sus labios la sonrisa burlesca de otras veces, ni contestaba á las chanzonetas que la dirigían. Trabajaba en silencio, pero sintiéndose á veces tan fatigada, que se sentaba en el brocal del pozo refrescando con el agua clara su abrasada frente, con los ojos fijos en los cristales del pozo ó levantando la azorada vista hacia el monte Buceguí.

De repente empezó á decirse que Taunas había estado en el pueblo; algunos pretendían haberle visto al resplandor del incendio del monte y otros creían haber oído su voz con la de Pauna.

Cuando la preguntaron sintió arder su mejillas y temblaron ligeramente sus labios al contestar:

—¿No estaba todo oscuro y tranquilo en mi casa cuando se encendió el monte?

La madre de Pauna meneaba la cabeza, mordiéndose los labios y augurando de aquellas señales muchas desgracias.

A poco se oyó decir que habían dado las tropas una batalla sangrienta.

Pauna, así que lo supo, se dirigió á su casa; lió su ovillo, recogió algunas cosas indispensables dentro de un lienzo, y cuando su madre le preguntó afanosa dónde iba sólo contestó:

—No te asustes, madre mía; volveré pronto á verte.

A la pálida luz del crepúsculo se veían en el campo de batalla más de mil muertos, esparcidos por doquiera y mezalados con los caballos moribundos que andaban cojeando con la cabeza baja.

Una sombra de mujer alta y esbelta pasó por por entre las filas, después de haber preguntado y buscado en vano á Taunas por tado el campo. Sin miado se acercaba al amigo y al enemigo; daba de beber á unos y socorría á otros, deteniéndose ante cada muerto.

La noche cubría con sus tinieblas aquel triste lugar. iluminándole la luna con su placeniera luz.

La joven volvió á dar la vuelta, arrodillándose aquí y allí reconociendo los cadáveres, hasta que su vista se fijó en uno de los más destrazados: puso sobre su pecho la cabeza del moribundo, y exa-

Ulla ejecutará esta tarde el siguiente programa.

- 1.º *Pepito*, Pasodoble.—Martín.
- 2.º *Danza Alicantina*.—Marín.
- 3.º *El Bateo Gavota*.—Chueca.
- 4.º *Marcha Militar*.—Sellenik.
- 5.º *La hija del Marino*, Valses.—Ivanovi.
- 6.º *El Rey que Rabió*, Pasodoble.—Chapl.

Pérdida

De un gato negro con manchas blancas, atiende por «Michigon»; se gratificará á quien lo entregue en los Pabellones de Orozoo, calle Sur número 4, bajo, derecha.

Garganta, voz y boca, se curan con las pastillas del Dr. Caldeiro. En farmacias, caja 1'50 pesetas; por 2 las emite el autor, Puerta del Sol, 9, Madrid.

Venta

En muy buenas condiciones se venden una guillotina y una perforadora semi-nuevas.

Informarán en esta Administración

Aviso

La Sra. viuda de Martínez ha recibido un precioso pedido de París. Iglesia 18.

Telegramas

De nuestro corresponsal

la Agencia FABRA

(Recibidos con retraso)

San Isidro

La romería á la pradera ha estado este año muy desanimada.

Se ha notado muy poca afluencia de forasteros á Madrid pues sin duda se han reservado para las fiestas de la boda.

En la romería ha habido orden no teniendo noticia de ningún incidente de importancia.

Bautizo

Madrid 15 á las 11

Ha sido bautizado un nieto del Duque de Almodovar del Río apadrinando al neófito don Alfonso y la Reina madre.

Gobernadores

Ha sufrido retraso la aparición de la anunciada combinación de Gobernadores civiles.

Creese que en breve será pública dicha combinación.

Los cambios

Don Alfonso ha conversado largamente con el Ministro de Hacienda al que ha felicitado expresivamente por el descenso de los cambios.

Dimisión

El Gobernador Civil de Sevilla Sr. Lopez Ballesteros ha presentado la dimisión de su cargo.

Sabese que el Gobernador dimisionario se encargará in-

mediatamente de la dirección de «El Imparcial».

Pastel

Ha quedado concluida en Londres la confección del clásico pastel de boda encargado por Don Alfonso.

El pastel tiene 300 kilogramos de peso.

Mejorando

El diestro Manuel Torres Bombita III está bastante mejorado del fuerte varetazo que recibió ayer en la ingie toreando con Manolete reses de Concha Sierra.

El Vesubio

Madrid 16 á las 17

Los despachos que se reciben de Napoles participan que la erupción del Vesubio tiende á recobrar su pasada intensidad.

Los aldeanos dejan abandonados nuevamente sus hogares.

Absolución

Se ha dictado sentencia absolutoria para todos los procesados en la causa formada á consecuencia de la catástrofe ferroviaria del río Najerilla.

Tormentas

En Bélgica han descargado sobre diferentes regiones fortísimas tormentas.

Se han registrado varias inundaciones, sabiendose que doce personas han perecido ahogadas.

Las líneas férreas y telegráficas están interrumpidas.

Reina

La Reina Alejandra ha recorrido hoy á pié las calles de Algeciras.

Emigrantes

En San Sebastian ha fondeado un trasatlántico francés que conduce á la América del Sur varios centenares de emigrantes turcos.

De viaje

De Barcelona participan haber salido para Buenos Aires en el correo de la Compañía Transatlántica el Sr. Estebanez.

Los alcoholeros

Los representantes de las fábricas productoras de alcohol se han reunido.

Han sido inútiles los esfuerzos hechos por enterarse de lo tratado.

Los acuerdos se mantienen secretos sabiendose que los alcoholeros están decididos á cumplir lo que anteriormente tenían convenido disponiéndose á regresar á las provincias.

Congreso

El Congreso metalúrgico ha dado principio á las sesiones en medio de la mayor animación.

Están representadas todas las grandes fundiciones de España.

Naufragio

En el Mar del Morte se han ido á pique tres embarcaciones valeras dedicadas á la pesca. Setenta y tres tripulantes han perecido ahogados.

Insultos

Un telegrama de Tánger comunica que varios askaris de la Alcazaba han insultado y hecho objeto de malos tratamientos de obra al Viceconsul de Francia.

En Palacio

Madrid 16 á las 22

Se ha celebrado Consejo de ministros bajo la presidencia del Rey.

El Sr. Moret puede decirse que unicamente se ha ocupado en su discurso del estado de las huelgas en Italia y en general del movimiento obrero que se nota en Europa.

De política interior nada ha dicho el señor Moret.

Suspensión

Se ha dicho á los periodistas que será suspendido el Consejo que mañana debia tener lugar en la presidencia.

La futura

Decididamente la Princesa Victoria Eugenia de Battemberg llegará á Madrid el día 25.

Visita

El conde de Romanones ha visitado al Sr. Montero Rios.

Se concede importancia á la entrevista.

Los gobernadores

Todavía no hay nada decidido respecto á la combinación de gobernadores.

Firma

Han despachado con el Rey los ministros de Guerra y Marina.

Tocinería Francesa

DE

MANUEL BLAZCO

ESTABLECIDA EN EL MERCADO

Habiendo llegado á esta población el Jefe de dicho establecimiento, con el fin de mejorar en cuanto es posible los artículos que en él se expenden, se anuncia el rico queso de liebre, id. de conejo, id. de perdiz, lenguas fárcias, mantecados, morcillas de 1.ª calidad, longanizas, jamón cocido en dulce y varios adornos en manteca para dichos artículos.

CONVIENE VISITAR EL

BAZAR BENCHIMOL

que acaba de recibir grandes novedades para la temporada de verano.

Tejidos de todas clases, perfumería de las mejores marcas, quincalla, cintería, camisas, puños, cuollos, corbatas, sombreros de paja y mil artículos que puede ofrecer en las mejores condiciones de calidad y precio.

—No comprar sin antes visitar este establecimiento.

Jardines 5 (Mantelete)

Luis Cobo

PINTOR DECORADOR

Se hacen toda clase de trabajos de pintura en cuadros, sedas, figuras de escayola ó madera, sombrillas y abanicos, decorado de habitaciones, iluminación de fotografías, fotominiaturas mediante fotografía etc. etc.

Se dan lecciones de dibujo y pintura.

Para encargos: Casa de Montes, calle del General Margallo (Polígono).

Se venden

un piano y dos cabras de leche. Pueden verse, Cardenal Cisneros núm. 5 (Pabellones del Buen Acuerdo).

Almacenes de maderas

DE

RAFAEL GARCIA

Esta antigua y acreditada casa acaba de recibir un importante cargamento de MADERAS DE PINO ROJO en tablones y viguetas de varias dimensiones, cuyo artículo de inmejorable calidad ofrece á precios sumamente ventajosos y hasta hoy desconocidos en la Plaza y que pueden competir con los que de ordinario vienen cotizándose en Málaga.

DOMICILIOS

Castelar 38, (Barrio del Carmen) y Avenida de Martínez Campos 8, (Polígono).

Sección Recreativa

El Abanico del concurso

Emborronando cuartillas y tarareando lo último que habia oido en el Teatro la noche anterior, aquello de *El plato del día* (del día 20 de Febrero de 1894, aproximadamente)

¡ay que té!—¡ay que té!

¡te daré!

hallábase esta tarde en la Redacción, cuando presentóse un apreciable caballero, barbudo por más señas, que preguntóme cortesmente:

—¿El señor Isaac?

—Servidor de Vd.; díjele levantándose del asiento y ofreciéndole otro.

—Muchas gracias; venía únicamente á recoger el abaniquito ofrecido por Vdes. como tercer premio del Concurso de Pasatiempos.

—¡Ah, vamos!—Vd. será pariente de esa incógnita señorita que ha firmado las soluciones con el alias *Una que desea novio*. ¡Vaya, vaya, vaya! Pues no sabe Vd. lo que nos complace poder ofrecer á esa dama, esta débil muestra del entusiasmo y admiración que por ella sentimos.

—Estimando, amigo, pero siento decirle que aquí no hay más dama que yo (metafóricamente hablando) y que si empleé ese pseudónimo femenino fué solamente por mi excesiva debilidad por el sexo bello. De modo, que venga ese *pay-pay* que me corresponde, y otra vez tengan Vds. la bondad de ofrecer una caja de calcetines ó una bigotera.

¡Vamos hombre! ¡y pensar que por dármele de galante le haya ofrecido el corazoncito á un *gachó* con toda la barba!

ISAAC.

PASTILLAS BONALD

CLORO-BORO-SÓDICAS CON COCAINA

De eficacia comprobada por los señores Médicos para combatir las enfermedades de la boca y de la garganta. Tos, ronquera, dolor, inflamaciones, picor, fajas, ulceraciones, sequedad, granulaciones, afonía producida por causas periféricas, fetidez del aliento, etc. Las pastillas BONALD, premiadas en varias Exposiciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron las primeras que se conocieron de su clase en España y en el extranjero.

ACANTHEA VIRILIS

Poliglicerofosfatada Bonald.—Medicamento antinourasténico y antidiabético. Tonifica y nutre los nervios óseo, muscular y nervioso y lleva a la sangre elementos para enriquecer el glóbulo rojo.
Frasco de Acanthea granulada, 5 pesetas. Frasco del vino de Acanthea, pesetas.

De venta en todas las farmacias y en la del autor, Núñez de Arce (antes Gorguera), 17, Madrid. En Barcelona, Gignás, 5.

Elixir antibacilar BONALD

DE

Thiocolcinamo-vanádico fosfoglicérico
Combate las enfermedades del pecho.
Tuberculosis incipiente, catarros bronconeumónicos, laringo-faríngeos, infecciones gripales, palúdicas, etc.

PRECIO DEL FRASCO, 5 PTAS.

Para Almería y Barcelona

El día 26 de Mayo saldrá de este puerto para Almería y Barcelona el magnífico vapor español

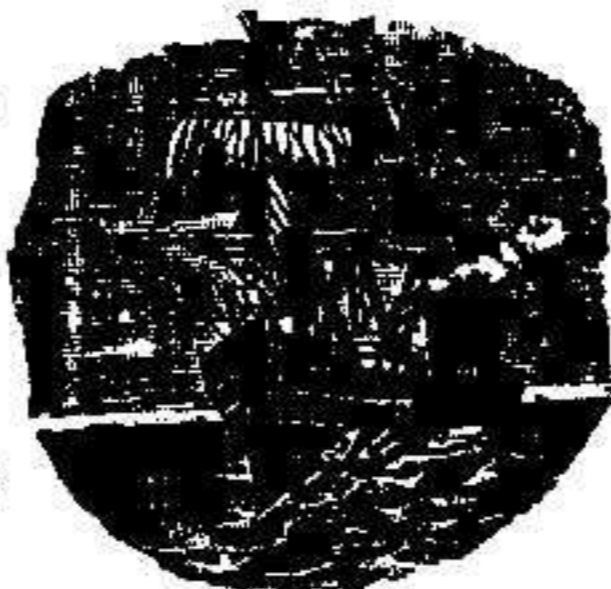
VELARDE

Admitiendo carga y pasajeros á los precios siguientes:

Para Almería.—Carga: Tonelada, 6 ptas.—Pasajeros: En 1.º clase, 10 ptas.; en 3.º id., 5 id.

Para Barcelona.—Carga: Tonelada, 18 ptas.—Pasajeros: En 1.º clase, 45 ptas.; en 3.º id., 25 id.

Consignatario: D. David J. Melul.-San Miguel, 26.



EL REGULADOR

Gran establecimiento de tejidos, quincalla, paquetería, muebles y otros artículos

Esta casa tiene el gusto de ofrecer á su numerosa y distinguida clientela un extenso y variado surtido, en géneros de todas clases para la presente temporada, desde batistas á 0'25 pesetas metro hasta artículos de fantasía para los gustos más delicados; extraordinario surtido en lanas y sedas brochadas, espumillas, Iponjis, Granadinas, muselinas, céfiros, hilo, blusas seda bordadas á precios ventajosos, infinidad de cinturones para Señora á mitad de su valor y miles de artículos en todos los ramos del comercio.

Grandes novedades en lanas y estambres para trajes de caballeros. Visitar esta casa y se convencerán de su extenso surtido y de sus módicos precios.

EL REGULADOR.—Precio fijo.—Cármén 2, MELILLA

Peso Fotógrafo

Calle del Cármén, núm. 2; al lado de la Eléctrica é Iglesia en construcción

SOLO POR LA PRESENTE TEMPORADA

MEDIA DOCENA DE RETRATOS INALTRABLES TAMAÑO ENA **¡¡2 pesetas!!**

Los trabajos se entregan invariablemente

á las 24 horas de hecho el encargo.

Galería completamente independiente.—Últimos procedimientos.—Trabajos artísticos.—Venta de toda clase de productos fotográficos de las marcas más acreditadas.—Precios sumamente económicos.

PESO, FOTÓGRAFO

Casa del Sr. Irigójen, al lado de la iglesia en construcción.

FÁBRICA DE MOSÁICOS HIDRAULICOS

Y TODA CLASE DE TRABAJOS EN PIEDRA ARTIFICIAL

RAMIREZ Y FERNANDEZ EN COMP.ª—MELILLA

Fábrica: Paseo del Gral. Hernandez.—Despacho: Iglesia 11, bajo, derecha.

Esta casa no ha omitido gasto para montar una fábrica, que tanto en producción como en calidad y colores puede competir con las mejores del mundo, siendo los precios los más económicos conocidos hasta hoy.

Conocida es sin discusión la inmensa superioridad de estos pavimentos sobre todos los de arcilla, pues son los únicos que evitan la humedad en las habitaciones y cuanto más se lavan aumenta su dureza y brillo, ocurriendo todo lo contrario en las losetas de barro cocido, que con la humedad pierden su brillo y hacen polvo

SE DAN TODA CLASE DE FACILIDADES DE VENTA

SERVIZIO ITALO SPAGNUOLO

Línea quincenal entre Génova, Marsella-Melilla y costa de Marruecos



El día de Mayo saldrá de Marsella directo para Melilla y puertos de Marruecos, el magnífico vapor

LUSITANIA

admitiendo carga y pasaje.

Para informes, dirigirse á sus Consignatarios en esta Plaza,

Sres. P. Baraquet y Comp.ª

Planos

Se alquilan y venden al contado y á plazos de las mejores mareas nacionales y extranjeras.

Tambien se venden partituras de todas clases.

Filarmónica: Paseo Central del Parque Hernandez, en las primeras casas de la acera derecha.

Academia de Música

Dirigida por D. Enrique Rodriguez

Plan de estudios del Conservatorio de Madrid. Precios: Solfeo, Piano, Canto ó Armonía elemental, cinco pesetas al mes, á domicilio desde 10 pesetas.—Hay piano para estudiar.—Florentina 2.

Gran Café Yudah

General Macias, junto al Casino Español

Gran surtido en licores, Cognacs, Pouches, Vermouhts, de las más exquisitas marcas nacionales y extranjeras.

Superior Cerveza alemana Pilsen. Café sin rival. Servicio esmerado á domicilio.

Especialidad en café tostado á diario, á Ptas. 2'50 kilo.

La Ibérica

DE LA

Viuda de Ramirez y Hermano

Extenso y variado surtido de calzado á la venta á precios económicos.

Especialidad en el calzado á la medida y en pieles finas.

Calle San Miguel, 23

Marmolista y Lapidario

Juan Saenz Jimenez

Taller, General Margallo, 23

Se confeccionan toda clase de trabajos pertenecientes á este ramo á precios económicos.

Para encargos; avisar en la Sombrereria del Sr. Ledot, (Mantelete).

Se recomienda á los Consumidores

El mejor de los Aguardientes embotellados de fabricación española.

Caja de 12 botellas de litro, 22 pesetas.

Royal Flor Anís

Miguel Limifiana.—Orán

Depósito: GRAN CAFE YUDAH.

—General Macias al lado del Casino Español.

La leche

mejor y más fresca es la que vende por mañana y tarde Bernardo el Panadero en su puesto de pan situado en el Mercado.

Gran Hotel Colón, antes Asia

General Margallo, 26

Bonitas habitaciones con hermosas vistas al mar y esmerado servicio.—Cocina Española y Francesa.—Grandes variaciones en las comidas.

Se sirven cubiertos sueltos y se admiten abonos mensuales.

Señores: visitar el Gran Hotel Colón, en el cual encontrarán ustedes esplendidez, confort y economía y excelente trato por parte de los nuevos dueños.

ALMACEN DE SALDOS

Gran surtido en géneros de todas clases y ropas hechas, que se realizan á precios muy ventajosos. Gran surtido en loza, cristal, ferretería y perfumería, que podemos ofrecer como verdadera ganga.

Margallo, 29 (Poligono)

Fonda "La Africana,"

DE

EMILIO SEGOVIA

Jardines 7, MANTELETE

Cómodas habitaciones y elegante comedor para banquetes.

Mesa redonda.

Servicio á domicilio y á la carta